

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP8180



---

DE Benutzerhandbuch

---

**PHILIPS**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!  
Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## 1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.



- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.

Geräuschpegel:  $L_c = 83 \text{ dB [A]}$

---

## Elektromagnetische Felder

Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder. Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gehandhabt wird.

## Umgebung

Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.



## 2 Haare trocknen

- 1 Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
  - Setzen Sie für präzises Trocknen die Stylingdüse (①) auf den Haartrockner (②).
  - Zum Abnehmen wird der Aufsatz einfach vom Haartrockner abgezogen.
- 2 Stellen Sie den Gebläseschalter (⑥) auf **I** für einen sanften Luftstrom und einfaches Styling oder auf **II** für einen starken Luftstrom und schnelles Trocknen. Drücken Sie die Turbotaste (⑦) für zusätzlichen Luftstrom.
- 3 Stellen Sie den Temperaturschalter (⑤) auf ☿ für heißen Luftstrom, auf ☽ für warmen Luftstrom oder auf ● für kalten Luftstrom. Drücken Sie die Kaltlufttaste (⑧), um mit der Kaltstufe Ihre Frisur zu fixieren.

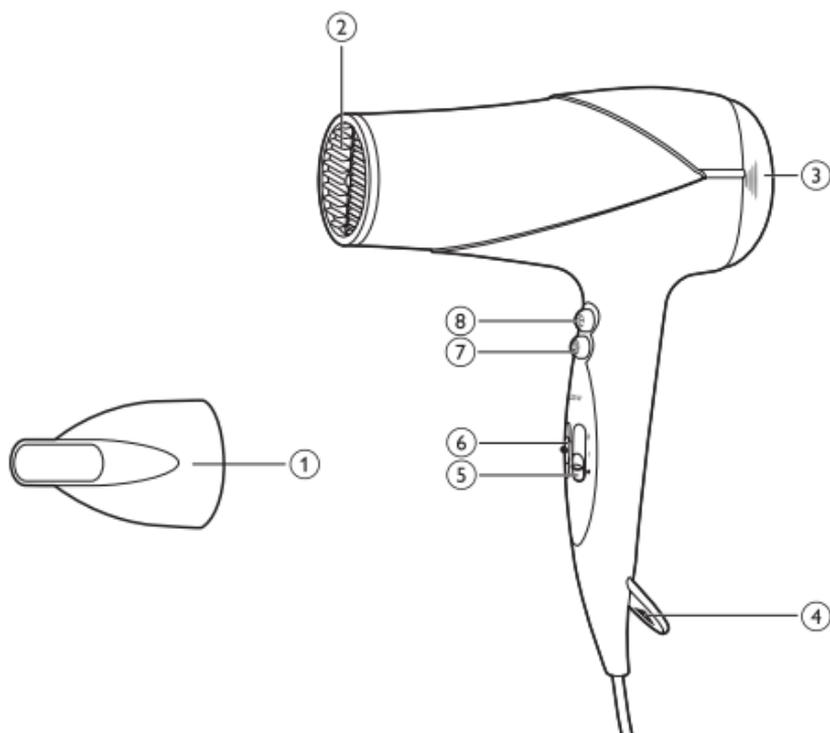
### Nach der Verwendung:

- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
- 3 Nehmen Sie das Lufteinlassgitter (③) vom Gerät, um Haare und Staub zu entfernen.

- ↳ Zum Abnehmen des Lufteinlassgitters drücken Sie gleichzeitig die Daumenauflagen links und rechts neben dem Gitter, und ziehen Sie es vom Gerät.
  - ↳ Um das Lufteinlassgitter wieder auf das Gerät zu setzen, drücken Sie gleichzeitig die Daumenauflagen links und rechts neben dem Gitter, und setzen Sie es auf das Gerät.
- 4 Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
  - 5 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse aufhängen (④).

## 3 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.



© Royal Philips Electronics N.V., 2012  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.



Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP8605

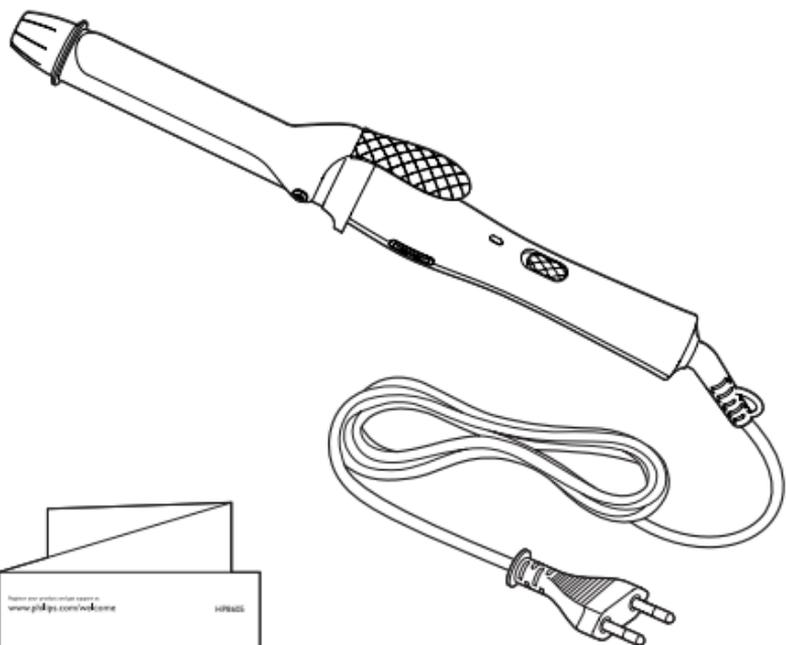


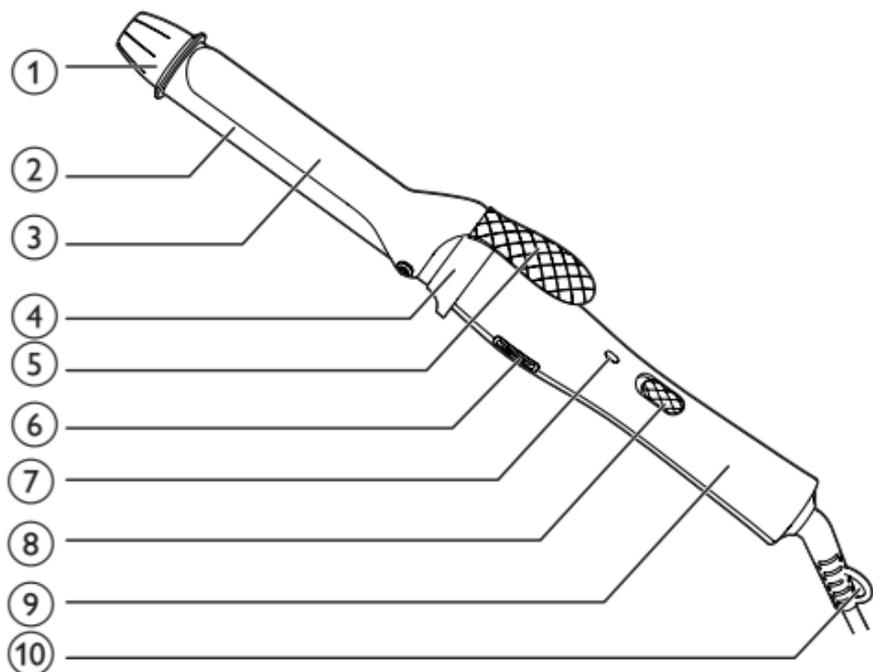
---

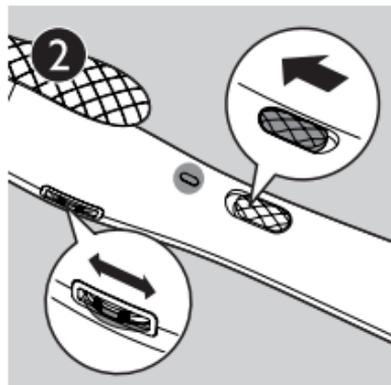
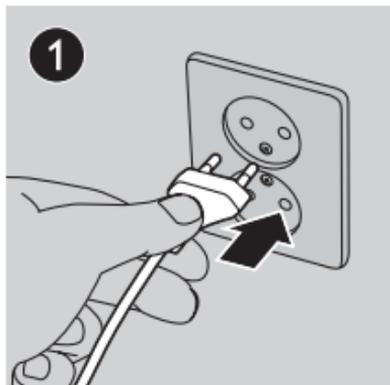
DE Benutzerhandbuch

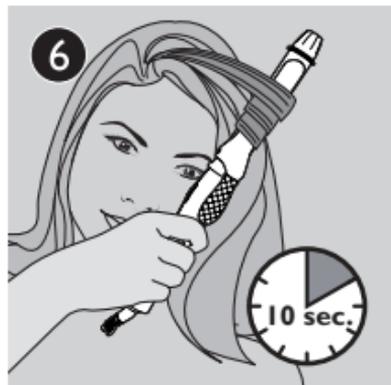
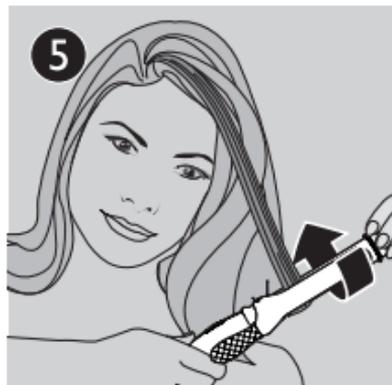
---

**PHILIPS**









## 1 Herzlichen Glückwunsch!

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## 2 Einführung

Der CurlControl mit einem 25 mm Lockenstab für natürliche aussehende Locken bietet eine schützende Keramikbeschichtung und 8 Temperatureinstellungen passend für Ihren Haartyp. Stylen Sie sich leicht zu bändigende Locken, die natürlich aussehen und sich sexy anfühlen, ohne beschädigtes und ausgetrocknetes Haar. Wir hoffen, dass Sie die Verwendung Ihres **CurlControl** genießen werden.

## 3 Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten

Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden. .

- **WARNUNG:** Halten Sie dieses Gerät von Wasser fern. Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser oder über gefüllten Waschbecken bzw. Badewannen. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch im Badezimmer sofort den Stecker aus der Steckdose. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Unversehrtheit. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt ist.
- Der Lockenstab wird während des Gebrauchs heiß. Verhindern Sie den Kontakt mit der Haut.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in Berührung mit den heißen Teilen des Geräts kommt.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei trockenem Haar.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Halten Sie die Aufsätze sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel. Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann eine hohe Gefährdung für den Verbraucher bewirken.



- Der Lockenstab hat eine Keramikbeschichtung. Im Laufe der Zeit nutzt sich diese Beschichtung ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Bei Verwendung mit getöntem oder gefärbtem Haar kann sich der Lockenstab möglicherweise verfärben.
- Dieses Gerät ist äußerst heiß. Geben Sie acht bei der Verwendung des Geräts.
- Halten Sie nur den Griff fest, wenn das Gerät eingesteckt ist. Andere Teile sind heiß.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler, bevor Sie es für künstliches Haar verwenden.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Stellen Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf eine hitzebeständige, stabile, ebene Fläche. Der heiße Lockenstab sollte nie die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.

---

## Elektromagnetische Felder

Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder. Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gehandhabt wird.

---

## Umgebung

Entsorgen Sie die Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den gewöhnlichen Hausmüll, sondern geben Sie sie zum Recycling bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.



## 4 Locken stylen

Wählen Sie eine Temperatur aus, die Ihrem Haartyp entspricht. Wählen Sie beim ersten Gebrauch des Lockenstabs immer eine niedrige Temperatureinstellung.

Haartyp	Temperaturstufe
Dick, lockig, schwer zu locken	Mittel bis Hoch (Einstellungen 4 bis 8)
Fein, normal oder leicht geglättet	Niedrig bis Mittel (Einstellungen 1 bis 5)
Hell, blond, gebleicht oder gefärbt	Niedrig (Einstellungen 1 bis 3)

- 1 Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
- 2 Stellen Sie den Ein-/Ausschalter (⑧) auf I, um das Gerät einzuschalten.  
↳ Die Betriebsanzeige (⑦) leuchtet auf und beginnt zu blinken.  
Drehen Sie die Temperaturregelung (⑥), um Ihre gewünschte Temperatur der oben aufgeführten Tabelle entsprechend auszuwählen.  
↳ Wenn das Gerät betriebsbereit ist, hört die Anzeige (⑦) auf zu blinken.
- 3 Kämmen Sie Ihr Haar, und teilen Sie es in einzelne Strähnen, bevor Sie mit der Verwendung beginnen. Drücken Sie auf den Hebel (⑤), und legen Sie eine Haarsträhne zwischen Lockenstab (②) und Clip (③).
- 4 Schließen Sie den Clip, indem Sie den Hebel loslassen, und ziehen Sie den Lockenstab bis zu den Spitzen.
- 5 Halten Sie den Lockenstab an der Cool-Tip-Spitze (①) und dem Griff (⑨) fest, und wickeln Sie die Haarsträhne bis zum Ansatz um den Lockenstab.
- 6 Halten Sie den Lockenstab in dieser Position maximal 10 Sekunden.



## Hinweis

- Ziehen Sie nicht am Lockenstab, wenn Sie die Strähne abwickeln, da Sie sonst die Locke wieder glatt ziehen.

7 Wickeln Sie die Haarsträhne wieder so weit ab, dass sich der Clip mit dem Hebel öffnen lässt.

8 Geben Sie das gelockte Haar frei.

Um Locken für Ihr restliches Haar zu stylen, wiederholen Sie die Schritte 3 bis 8.

Sie können Ihr Haar sowohl von Außen nach Innen oder von Innen nach Außen locken.

### Nach der Verwendung:

- 1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Stellen Sie es auf den Ständer (④), bis es abkühlt. Es wird empfohlen, es auf einer hitzebeständigen Oberfläche zu platzieren.
- 3 Entfernen Sie Haare und Staub vom Lockenstab und vom Clip.
- 4 Reinigen Sie den Lockenstab und den Clip mit einem feuchten Tuch.
- 5 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse aufhängen (⑩).

## 5 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Wenn es in Ihrem Land kein Service-Center gibt, gehen Sie zu Ihrem Philips Händler, oder kontaktieren Sie die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## 6 Fehlerbehebung

Sollten Probleme mit dem Lockenstab auftreten, die sich mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben lassen, setzen Sie sich bitte mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.

---

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Das Gerät funktioniert nicht.	Möglicherweise führt die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, keinen Strom.	Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
	Möglicherweise ist das Netzkabel des Geräts defekt.	Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.

---



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

3140 035 30841

